

圖謀消滅國內共黨

上海三十日電。美聯社訊。據消息靈通方面報稱。國民黨以中央軍在滿洲節節勝利。有欲乘此時機鼓動消滅國內共產主義。共軍最近撤退四平街。公主嶺。長春。及吉林。不是根據協定。而是迫於中央軍兵力雄厚。中央軍之器械訓練均比共軍優越。結果。共軍變為一羈絆。三五年以來以此時為最低下者。國民黨中有等份子。現在多方設法。使蔣主席不顧一切。務須達到完全消滅共黨為止。民主同盟指責國民黨此種主張。謂中央軍堅決要收復滿洲諸大城市者。為有意延長內戰。同時勒令美國召回駐華十兵。不應相助一方云。

加屬將修改移民例

加京奧太瓦廿日加拿大社電。加拿大財源大臣格蘭氏昨日宣佈。謂加國將修改移民例。現住加拿大之居民。若能負責供養其親人於外國者。加國則准其親人移入加國居住。格蘭氏并謂將此例修改之經過呈入國會考慮。但現時尚未能進行此事。因船隻欠缺。如加國之兵士及家屬留於海外候返加國者頗多。或明年方可進行開放外國人民入口云。

△本埠新聞▽

●洪人熱烈捐款誌謝

洪人熱烈捐款員同組組費。已悉誌前報。昨又有胡添福君自動寄來十元交林翰元收。更為熱心。駐二埠致公黨分部。黨員捐助國內組費各費。李來百六元。譚煜。黃亨。林文合。梁鍊石。梁永發。蔣會可。李煒偉。羅壽三。曹翔燕。梁廷英。易煜。羅傳孫。宋英鉅。余福和。李發星。葉崇義。宋德。宋福如。宋昭慈。譚文廣。李聖燕。李聖創。吳昌。黃南。林立權。以上二十五名。每名五元。江志本三元。又劉顯赫。甄良法。林勝。以上三人每捐五元。鄭顯三元。共十八元。合共一百五十二元。

●馬金堂代表慰問病僑

本埠馬金堂總堂。昨日舉行全加慰親大會之後。其代表等關心病僑。於昨星期日。購備生花。生菓。煙草。餅食。携往各醫院慰問。各代表與病僑一一握手。分贈各物。各人接受。均表欣慕。感謝不置云。

林善銘之生祭

成昌號林善銘。新會江門人。年七十餘歲。兄弟六人。怡然親愛。不幸於五月廿四日在聖保羅醫院逝世。老成凋謝。殊為痛惜。昨廿九日在表路殯儀館舉行祭禮。由林恩澤牧師主禮。近享贊禮。翰元讀祭文。林西河總堂九牧公所主席舉振及各職員與各兄弟戚友男女致祭。近享贊禮。立棠代答謝。各親友到場祭奠者甚眾。可謂哀榮矣。

罷工阻止運往中國

據美洲國際木匠工會秘書費爾斯諾斯氏。於昨星期二晚。在加拿大同盟兵第一六八號分會演講。謂工會接到聯盟國復興經濟會指揮打氏來電。即不干涉堆棧碼頭經濟會之貨物。任由搬運。是以輪船地地聯高斯柏號。現在雲堆棧板料。運往中國者。不加干涉云。

●罷工阻止運往中國

據美洲國際木匠工會秘書費爾斯諾斯氏。於昨星期二晚。在加拿大同盟兵第一六八號分會演講。謂工會接到聯盟國復興經濟會指揮打氏來電。即不干涉堆棧碼頭經濟會之貨物。任由搬運。是以輪船地地聯高斯柏號。現在雲堆棧板料。運往中國者。不加干涉云。

●罷工阻止運往中國

據美洲國際木匠工會秘書費爾斯諾斯氏。於昨星期二晚。在加拿大同盟兵第一六八號分會演講。謂工會接到聯盟國復興經濟會指揮打氏來電。即不干涉堆棧碼頭經濟會之貨物。任由搬運。是以輪船地地聯高斯柏號。現在雲堆棧板料。運往中國者。不加干涉云。

●罷工阻止運往中國

據美洲國際木匠工會秘書費爾斯諾斯氏。於昨星期二晚。在加拿大同盟兵第一六八號分會演講。謂工會接到聯盟國復興經濟會指揮打氏來電。即不干涉堆棧碼頭經濟會之貨物。任由搬運。是以輪船地地聯高斯柏號。現在雲堆棧板料。運往中國者。不加干涉云。

華僑中大藥行有限公司

此間卑詩電卡公司工人。現定於星期六晚十二點鐘。假座維多利亞街威街之布律威威院。開全體大會。磋商與電卡公司談判之主張。聞該工會向公司提議每點鐘加薪十六仙。由七十九仙至九十五仙。每週工作四十小時。又晚間工作者。每點鐘加五仙。電卡公司之二埠工人。定於星期六晚開全體大會。域埠工人則定於星期四晚開會。與電卡工人有關者約二千八百人云。

●廿八年前數尾要求補償

前廿八年(即一九一八年)。有一西婦在雲堆棧碼頭亞里鐵路公司往亞省(亞爾斯)之來回火車票。但祇用去往亞爾斯之部分。現該婦在雲堆棧碼頭居住。昨致函鐵路公司。謂未用之票部分車票。搜尋好久。直至近日打掃全屋時始尋獲。故將票寄上以資補償。聞鐵路公司檢查其記錄後。即如數付還云。

●一西人被鋼板壓斃

住第六街東二六四七號門牌西人比德臣氏。年廿八歲。在第一街西一九五號門牌之西方橋公司供職約四年。於昨日下午約一點鐘。有登平底卡載住一塊鋼板四噸重。比氏與三名工伴坐在平底卡旁邊食午餐之際。忽聞木板破裂聲。比氏與三工伴遂奔開。詎料比氏躲避不及。鋼板壓落。將比氏當場壓斃云。

●有一市民自己往取板料

此間有一市民。修理其住宅。遂向某板廠定購板料。已有數星期之久。詎料發生木業工潮。致無法取板。是以於近某朝約四點半鐘。偕友人乘運貨車。直駛去該板廠。載運其所需之板料回家。其時工會之糾察員。尚未在處巡邏云。

●舉行公園海濱清潔運動

市公團部。鑑於有等市民到去市公團海濱遊玩。無公德心。將廢物棄之地上。致碍觀瞻。是以擬舉行公園海濱清潔運動。多設垃圾箱。倘仍有不顧大體者。一經發覺。則決予以拘捕。或罰款。或監禁云。

△各埠新聞▽

●斯聖氏研究木業罷工

域埠廿九日電。關於卑詩省上訴院長斯聖氏聆聽木業工潮之是非得失。約於明日開始。斯聖氏要仔細研究各方面之證據。約於是星期底始有所發表云。

●雷城華僑救國會會議誌

雷城打訊。本埠華僑救國會。於五月廿六日召開全體華僑會議。僑胞依時到會。由麥寬平主席。余麟富紀錄。如開會。中報告事項。一。宣讀函件。二。報告上次大會決議案。三。討論事項。四。關於會務結束案。

●代東

本公所謹訂六月三十日(星期日)午時舉行新址落成開幕暨成立第二週年紀念慶典。同日午後五時假新華僑酒樓設宴歡敘統請美洲各埠僑胞親友公所暨遠近昆仲姑婦屆時貴臨助慶指示禮儀無任欣企。

●中華民國廿五年

五月廿三日 新址落成舉行開幕籌備處同人敬約
Chau Luen Kon Sol. 864 Main St. Vancouver, B.C.

遷舖廣告

本公司因為需要擴大之舖面及完備之工場起見今已遷往喜市定街東門牌壹百零六號擴充營業并增加各種貨品以備男女界之採購工場方面則增購各種新式機器務期起貨快捷物美價廉以副僑胞賜顧之雅意如蒙駕臨參觀盡禮歡迎

華僑公司啓

本公司因為需要擴大之舖面及完備之工場起見今已遷往喜市定街東門牌壹百零六號擴充營業并增加各種貨品以備男女界之採購工場方面則增購各種新式機器務期起貨快捷物美價廉以副僑胞賜顧之雅意如蒙駕臨參觀盡禮歡迎

華僑公司啓

本公司因為需要擴大之舖面及完備之工場起見今已遷往喜市定街東門牌壹百零六號擴充營業并增加各種貨品以備男女界之採購工場方面則增購各種新式機器務期起貨快捷物美價廉以副僑胞賜顧之雅意如蒙駕臨參觀盡禮歡迎

華僑公司啓

本公司因為需要擴大之舖面及完備之工場起見今已遷往喜市定街東門牌壹百零六號擴充營業并增加各種貨品以備男女界之採購工場方面則增購各種新式機器務期起貨快捷物美價廉以副僑胞賜顧之雅意如蒙駕臨參觀盡禮歡迎

華僑公司啓

本公司因為需要擴大之舖面及完備之工場起見今已遷往喜市定街東門牌壹百零六號擴充營業并增加各種貨品以備男女界之採購工場方面則增購各種新式機器務期起貨快捷物美價廉以副僑胞賜顧之雅意如蒙駕臨參觀盡禮歡迎

華友欲回國者注意

啟者。本會前於民國廿九年辦理之航空救國券。茲經雲堆棧總領事館轉到本會收領。昨于廿三日開全體大會。議決交由保安堂梁樹邦分發。凡各僑胞。前在本會購有該項券者。仰于一個月內將當堂梁樹邦分發所發之收據到保安堂換領。如有遺失該項收據者。祈即報告。以備查核。簽名收領。逾期不換。此乃自誤。本會執行議案。將券撥回國府。仰祈救濟。以清手續。特此敬告。仰祈週知。此佈

●列必珍華僑抗日協進會通告

以上為生計過埠諸君請將收據列明住址寄保安堂梁樹邦處換領。以下仙逝之僑胞請其親屬到領。Bow On Tong Co. P.O. Box 558 Lehighbridge, Alta.

●列必珍華僑抗日協進會通告

以上為生計過埠諸君請將收據列明住址寄保安堂梁樹邦處換領。以下仙逝之僑胞請其親屬到領。Bow On Tong Co. P.O. Box 558 Lehighbridge, Alta.

●列必珍華僑抗日協進會通告

以上為生計過埠諸君請將收據列明住址寄保安堂梁樹邦處換領。以下仙逝之僑胞請其親屬到領。Bow On Tong Co. P.O. Box 558 Lehighbridge, Alta.

●列必珍華僑抗日協進會通告

以上為生計過埠諸君請將收據列明住址寄保安堂梁樹邦處換領。以下仙逝之僑胞請其親屬到領。Bow On Tong Co. P.O. Box 558 Lehighbridge, Alta.

金利源興記啓事

逕啟者。本號向設溫哥華。現因各埠信件銀兩。快捷。信用昭著。久為僑胞所共悉。前因戰事影響。交通阻滯。極感困難。是以暫行停止。現因戰事結束。交通無阻。茲為便利僑胞起見。特於四月一日起。本號照常開辦。接理匯兌。務求妥當。如蒙委託。格外歡迎。

▲恢復匯兌局營業

逕啟者。本號向設溫哥華。現因各埠信件銀兩。快捷。信用昭著。久為僑胞所共悉。前因戰事影響。交通阻滯。極感困難。是以暫行停止。現因戰事結束。交通無阻。茲為便利僑胞起見。特於四月一日起。本號照常開辦。接理匯兌。務求妥當。如蒙委託。格外歡迎。

▲恢復匯兌局營業

逕啟者。本號向設溫哥華。現因各埠信件銀兩。快捷。信用昭著。久為僑胞所共悉。前因戰事影響。交通阻滯。極感困難。是以暫行停止。現因戰事結束。交通無阻。茲為便利僑胞起見。特於四月一日起。本號照常開辦。接理匯兌。務求妥當。如蒙委託。格外歡迎。

▲恢復匯兌局營業

逕啟者。本號向設溫哥華。現因各埠信件銀兩。快捷。信用昭著。久為僑胞所共悉。前因戰事影響。交通阻滯。極感困難。是以暫行停止。現因戰事結束。交通無阻。茲為便利僑胞起見。特於四月一日起。本號照常開辦。接理匯兌。務求妥當。如蒙委託。格外歡迎。

▲恢復匯兌局營業

逕啟者。本號向設溫哥華。現因各埠信件銀兩。快捷。信用昭著。久為僑胞所共悉。前因戰事影響。交通阻滯。極感困難。是以暫行停止。現因戰事結束。交通無阻。茲為便利僑胞起見。特於四月一日起。本號照常開辦。接理匯兌。務求妥當。如蒙委託。格外歡迎。

公葬鄭煜南翁啓事

啟者。洪門幹事科長。歷任黨社要職。現任駐加中國洪門致公黨總支部監察。雲堆棧分支部主任鄭煜南翁。不幸於五月廿三朝。在醫院逝世。哲人萎謝。至為悲痛。茲由眾議議決。定期於六月八日(即星期日)下午一點半鐘。在本埠暗市黨部。舉行公葬。出殯歸土。凡我洪門團體暨各同志。如有賜儀。祭花圈。輓聯。送殯等物。請早日付來本處。當必妥為辦理。以慰忠魂。而盡花亭之誼。哀此布聞。

▲恢復匯兌局營業

逕啟者。本號向設溫哥華。現因各埠信件銀兩。快捷。信用昭著。久為僑胞所共悉。前因戰事影響。交通阻滯。極感困難。是以暫行停止。現因戰事結束。交通無阻。茲為便利僑胞起見。特於四月一日起。本號照常開辦。接理匯兌。務求妥當。如蒙委託。格外歡迎。

▲恢復匯兌局營業

逕啟者。本號向設溫哥華。現因各埠信件銀兩。快捷。信用昭著。久為僑胞所共悉。前因戰事影響。交通阻滯。極感困難。是以暫行停止。現因戰事結束。交通無阻。茲為便利僑胞起見。特於四月一日起。本號照常開辦。接理匯兌。務求妥當。如蒙委託。格外歡迎。

▲恢復匯兌局營業

逕啟者。本號向設溫哥華。現因各埠信件銀兩。快捷。信用昭著。久為僑胞所共悉。前因戰事影響。交通阻滯。極感困難。是以暫行停止。現因戰事結束。交通無阻。茲為便利僑胞起見。特於四月一日起。本號照常開辦。接理匯兌。務求妥當。如蒙委託。格外歡迎。

▲恢復匯兌局營業

逕啟者。本號向設溫哥華。現因各埠信件銀兩。快捷。信用昭著。久為僑胞所共悉。前因戰事影響。交通阻滯。極感困難。是以暫行停止。現因戰事結束。交通無阻。茲為便利僑胞起見。特於四月一日起。本號照常開辦。接理匯兌。務求妥當。如蒙委託。格外歡迎。

李乾亨特製紅色大補丸

身體有不健康者注意



每瓶三百粒
售銀五元

紅色大補丸主治

神經衰弱 記憶薄弱 易感疲勞
精神萎靡 未老先衰 發育遲緩
發育不全 腦力不足 久婚不育
陽萎早泄 遺精滑精 健忘失眠
預防衰弱 性能微弱 性慾不振
子嗣艱難 背痛腰痠 頭暈目眩

李乾亨督療肺露

每瓶壹元二毫
五仙

上海貿易行

SHANGHAI TRADING CO.
193 HASTINGS STREET E.
VANCOUVER, B. C.
PHONE MA. 1831

招商代理 利權從優
新到正北鹿茸片
正北鹿尾尾把
正北高麗參
清糖老山抄參
大小枝花旗參
歡迎參觀 貨真價廉
燕窩山地道甜油玉桂
真正北冰洋海狗腎
每條壹元二毫五
代理西方橡皮公司
各種如意袋批發零售

華高雲大拿加
司公限有行烟利鐵
Heatley Trading Co. Ltd.
285 Heatley Ave.,
Vancouver, B.C.
Phone HA. 0589
HA. 1127

鐵利烟行有限公司廣告
本公司經理推銷加拿大著名烟草
公司出品烟仔烟絲及各種麻糖
香口糖價廉物美批發相宜僑胞
光顧無任歡迎
地址 二八五熱利街
電話 起市定〇五八九
起市定壹壹二七

◎宜廚房工多名

茲宜人洗盤碗。管理菜蔬。裁肉。洗滌頭及菜蔬。並整理房間工人多名。往外埠工作。如意者請照地址到去掛號。
Unemployment Insurance Commission
300 W. Pender St. Vancouver, B.C.
Quote Orders DI258-DI940-41-42-44

◎修整水龍電器

啟者本人專接修整水龍水閥及一切電器等工作工精快捷取價相宜
學友賜顧隨時應命
Mr. BEHRENS FR. 5814

國內新聞

公宴蔡廷楷將軍

僑港文化界
他先說出自對政協會議的感想
各黨各派及無黨無派人士會商
得出的協議。他本人是歡天喜地
他說「我記得蔣主席第一次公佈
的四項諾言。像這樣一個在野軍
人。聽到是十份快樂」。他說人民
的自由是要從這個諾言的兌現中得
到保證的。但據他所知。非常遺憾
除了重慶。上海幾個大地方之外
那處能實際上獲得自由！
現在大家却力爭民主。他覺得
快樂。爲民主而奮鬥。他說在十年
前就希望過艱難血路。痛惜那時
是荆棘多。機器暗好。沒有成功！
他盼望國民黨二中全会破壞決議
的事會成爲事實。他說老百姓今天
要需衣食住行的滿足。需要和平與
民主！
蔡將軍詞畢。有人提議請彭老
演講。結果何香凝先生說「只有
我。我知道十九路軍在怎樣艱苦條件
進行抗日戰爭」。席上他回憶了「
一武八」很多舊事
他聽蔡將軍提起衣食住行。感
慨萬千。他認爲「民生問題不解決
一切切都徒然」。何先生的講話會
在潮中停下來。率全座和蔡將軍
乾杯。演講長約廿分鐘。彭老澤民
演說表示三層歡喜。他今天在在
海外遇故知歡喜。看見蔡將軍威武
氣概不減當年又歡喜。參加這樣一
盛會。曾說歡迎真是有功國家的英
雄。他認爲在香港這是第一次。所
以更加歡喜。話畢繼續乾杯。馮裕
芳老先生站起來演說。講畢又碰杯
全場歡聲騰溢。聚會至十時始散
(續昨完)

◎馬遜修工廠擴張廣告

本廠製造時傢私發行兼零售
C. S. Mah Furniture Mfg.
366 E. Cordova St. PA. 6713
Vancouver, B.C.

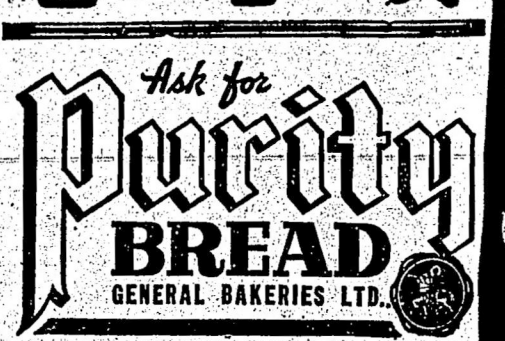
◎修整水龍

本店接修整水龍水閥等工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命
D. Drummond
207A Pender St. E.
PA. 4634 住宅 PA. 2792L

McGAVIN'S BREAD

包麵雲嘉麥
日常消息
麥嘉雲的好麵包爲僑客
每日的談話資料家家戶
戶喜食此鮮香美味麵包
倘爾嘗試一次當必常思
購買各雜貨店均有發售
請認明麥嘉雲招牌

請購買 漂列地 靚麵包



CHINESE HERB CO.
871A FIRST ST. E.
VANCOUVER, CANADA

要需之業工乃酒火
紅日已西沉
本總理與各同事們所
以能自告慰者因本工
廠對於聯軍勝
利有莫
大之貢
獻蓋本
公司在雲埠產
出之酒精用以
製造無烟火藥及其他
必需的戰用品其數
量較加拿大任何一
工廠所產出爲多

STATE THEATRE
142 E. Hastings
院戲的斯

好消息
美洲最大人戲
兼映著名畫片
大減價
每逢星期日午夜
轉換新人戲

理代險保壽人華國吳

HARRY JAMES
INSURANCE AGENT
25 West Pender Street
Vancouver, B. C.
Phone Pacific 8443

人壽保險永未見太多
寶羅信託公司有云：本公司
辦理千百件遺產。常見一切
太多。欠銀行及交易所款太
多。爲人担保太多。不動產
太多。尤其是無生產實業太
多。無保證債券太多。投機
股票太多。遺產有限承領人
太多。惟人壽保險則永未見
太多。

油靈活應萬標獅

Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B. C.
價目
大號靈油壹元二五
二號靈油壹元一五
三號靈油壹元一五
四號靈油壹元一五
五號靈油壹元一五
六號靈油壹元一五
七號靈油壹元一五
八號靈油壹元一五
九號靈油壹元一五
十號靈油壹元一五
來函照錄：生隆棧大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油一瓶。弟曾服用過。功效非常。好
茲付上郵票一張。伸銀伍元。二號。先生即寄黃色大
號。四號。由信館付來。應用可也。此致。即候。商安
一九四三年七月十二日。由都蘭度弟。麥棟雲上
▲代售西醫器具。每副十五元。如再買藥水。每
瓶五元。七毫五。每瓶五元。七毫五。每瓶五元。七毫五。
▲國醫趙邦立寓內。▲丸散藥目函索即寄

世界大旅館
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 辭矢佛 PA. 9035

司公務服
FOOK MO COMPANY
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.
補充新書應市
學生字典一元五
國語交際會話三毛
對照學生尺牘六毫
漢英新辭典七元五
同音字典二毛五
袖珍英華字典三元
漢模範字典五元五
【英漢字典二元
中英對照四書五元
白話註釋唐詩三百首本八毫
凡寄款交易。最要寫明。倘寄現款而不擔保
寄。若有遺失。恕不答覆。寄費另加。

平一黃
中國藥材
十全大補丸
八味桂附丸
王老吉涼茶
婦科三鞭丸
施德之濟來水
虎標萬金油
黃祥華補中益氣丸
李榮勝保濟丸
活倫油跌打酒
舖在亞細亞街四三號半(即蓮花莊
舖樓上)電話三九二五
Chinese Herbal Dispensary
443 Abbott St. Vancouver, B.C.

各種紙料平沽
本公司有「古律夫」成箱包物紙並加
拿大最厚之「
「波德頓」紙
倫敦紙料有限公司
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

OWL DRUG CO.
鐵精牛肉汁補身
酒每樽一元
珍珠牙粉
澳洲藥材舖
喜市定夾爾街
喜市定夾爾街
喜市定夾爾街

4X
麵粉
請常食美
味優越之
各種麵粉
市嘜麵粉
Canadian Bakers Ltd.

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
中西菜式
經濟晚餐
大小諸會
均隨尊便
電話辭矢佛六六四二

房藥大坎寧
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.
消痔藥膏
PILLOCANE
消痔藥膏或坐藥
不用割
支在在在在在
亞夾爾街

謹聲

信門洪
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

黃營長至。旅長將鳳雛所寄。低聲告之。並令黃營長於深夜暗率全營兵士潛行出發。至某處。然後與已及司馬師長相會。聯同出發。繼彼兇頑。黃營長義形於色曰。此區區者。待某了之可矣。何勞師旅二長。鳳雛曰。非此之謂。事關重要。余與趙旅長得與諸君同行。榮幸無極。幸勿却也。黃營長無語而去。於是旅長備食饗鳳雛。閒談至深夜二時。始整裝出發。至西邊大樹林中。則黃營長已率全營兵士列陣相候。鳳雛嘉之曰。黃營長不愧為忠貞之軍人。遂領隊前行。不動聲息。直至城之極西。果見有渠渠廬屋在焉。門前貼有鳳雛家慶。人壽年豐之門聯。於時天色沉黑。以地近偏僻。四顧無人。但聞風動林木。蕭蕭有聲。於是蛇行而晉。見廬屋門外。闕其無人。鳳雛下令曰。此良機也。不可失。吾人其援牆而入乎。但宜謹慎。莫使聞聲。趙黃二人稱善。乃前

款擺紅綾帶

下集 續生撰 五十

後樣牆而入。既入。即為花園。於是黃營長敗電手筒之擊。衆人循光繞而趨。但覺此園花木零落。荒蕪已甚。將至階前。見大門緊閉。隱聞堂內有呼喝喝聲。既登階。黃營長彈指叩門。久無應者。乃令兵士以利器撬門。大門牢固。頃刻未能啟。忽聞有步履聲自內至。鳳雛亟令停擱。候其動靜。未幾。門果半開。有人探首出戶。黃營長握其吭。以鎗指之曰。莫動。動則殺爾。速告我。胡三錢在何許。其人戰慄失魂。久久未能發語。鳳雛促之曰。速言之。其人始喃喃曰。今方在大堂中。趙旅長曰。共若干人。其人曰。五六十人而已。黃營長釋其吭。以鎗指其背曰。引吾輩前行。若有差池。殺無赦。其人唯唯。遂於黑暗中引衆人直入大堂。既至堂門。見燈光甚明。透出玻璃窗外。黃營長以足踢門。門乍開。全營人士。繼踵而入。咸舉其鎗直指堂中衆人。

佳耦香素

壹粒壹圓 壹打 八元
打六圓 無論貧富貴女。壹粒香素就成龍。

猛烈抗戰丸

壹粒壹圓 壹打 八元
六粒五元 二打十二元

吞丸一粒。運行氣血。還精補腦。渴固丹田。抵禦不洩。長期抗戰。不傷元氣。反助長生。男界仙藥。助戰靈丹。如不實驗。三倍賠還。

春耕大望丸

百粒三圓 拾粒三圓 拾粒三圓 拾粒三圓

實驗消痔丸

拾盒九圓 拾盒九圓 拾盒九圓 拾盒九圓

頑掃光水

壹圓 壹圓 壹圓 壹圓

奇異靈丹

壹圓 壹圓 壹圓 壹圓

HEN SANG TONG
313 Main St.
Vancouver, B.C. Can. 天生堂啓

華僑中大藥行有限公司招股緣起

本公司預定設店於香港廣州江門等大埠
(章程印備 函索即奉)

參茸 鹿茸 補腎丸 六兩壹盒 十二元
六兩壹盒 六元五
參茸 鹿茸 補腎丸 六兩壹盒 十二元
六兩壹盒 六元五

實驗 萬應 搜毒藥精 每樽六服 銀四元二

加東總代理 復興公司
都城 復興公司 復興公司

FOOK HING CO. 124 Dundas St. W. Toronto, Ont., Canada
SUI YING CHONG. 529 Carleton St. Vancouver, B.C. Canada

LUM GU TAO
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.

意注者館餐業請
中加貿易行大寶號先生傳鑒敬覆者昨接付來代糖精一打已經妥收用過十分滿意極至良好誠為配飲料之美味甜佳者也茲再付上何打紙乙張伸銀拾五元以希查取所將代糖精三打早日付寄前來應用是所盼禱專此覆達 並候
Rex Cafe P.O. Box 52 Princeton, B.C.
民國廿五年二月十三日 不勝省片辰坤助市餐館黃廣傳上

代糖精
適口 液體 代糖精
法：用之手續每一茶匙代糖精之
宜於整潔及其他一切飲料

戰事已結束
貨物漸復興
本店為適應我僑胞之需要。加緊復興工作。備辦大宗貨品。如中國絲小衫。英倫羊毛小衫。著名 Forsyth, Tooke, Arrow 小衫。線仔番褲。餐館用衣。襪子。圍身。女圍身。唐汗衫。廚褲。廚帽。檯布。茶巾。旅館用衣。床布。床單。面巾。枕套。枕頭。襪子。羊毛毯。諸凡男女內外衣襪。顧諸品。絲巾。搭巾。檯巾。化粧品等應有盡有。歡迎光顧。目錄印便。函索即奉。

介紹
新明原子殺蟲藥水 餐館旅館種植家均合 每加倫三六毫五 每葛壹元

新明原子殺蟲藥水 餐館旅館種植家均合 每加倫三六毫五 每葛壹元

新明原子殺蟲藥水 餐館旅館種植家均合 每加倫三六毫五 每葛壹元

新明原子殺蟲藥水 餐館旅館種植家均合 每加倫三六毫五 每葛壹元

新明原子殺蟲藥水 餐館旅館種植家均合 每加倫三六毫五 每葛壹元

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造 專辦 各款中西服式零沽批發價甚相宜 各國各廠時出品絲髮羊毛線仔 等俱全遠近僑胞惠顧希為留意
電話 Pacific 5716

合隆生記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.
大宗 烏豆紅豆 大埠腐乳 唐山生薑 豆豉冲菜 土產咸魚 合時瓜菜 發行
◎新電話 Pacific 5845

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545
本公司自豕肥猪。宰選上等肉料。加以以上等料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌為記。
臘猪咀 臘肉 臘腸 臘肝腸 臘油 臘鴨 臘雞 臘魚 臘蝦 臘蟹 臘肉 臘腸 臘肝腸 臘油 臘鴨 臘雞 臘魚 臘蝦 臘蟹

曹統新藥行
科全外內婦男西中理診行總省羅美返唐由生醫本
症難難奇脚爛漏痔瘡瘋疽癰打跌血咳癆肺
寄便函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.
◎補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀 睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強
◎鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊 腎虛耳聾耳鳴 四兩庄五元 腎虛腰膝痠痛 購服此丸功效靈
◎牛黃清心丸 每樽二元
鬱火暴怒核連珠 服此丸消熱除 小腸疝氣陰囊腫 頻服此丸便見功
◎消粒解毒丸 二兩一元五
遍身紅毒瘡癰 服食此丸收效快 皮膚止癢水 每樽一元二五
皮膚瘙癢癢癢 頻服此丸收效快 皮膚止癢水 每樽一元二五
◎立效止癢水 每樽一元二五
皮膚瘙癢癢癢 頻服此丸收效快 皮膚止癢水 每樽一元二五
◎鴉標萬安油 每打四元
雲時量小癰疽 擦食此油便立痊 雲時量小癰疽 擦食此油便立痊
◎立即止痛片 每打一元

華友欲回鄉者注意
本銀行代理中國銀行。接理匯票。非常妥當。現加改善。更為快捷。匯價每國幣壹百元伸兌幣五元九五。郵匯每張匯票寄費郵費八毫。電匯有中國銀行登記電匯號碼者。每次收電費貳元二五。華友欲匯款回家者。可向本行或本行之城埠分行接洽可也。
◎雲埠電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171
華友欲回鄉者注意

周愛權
雙眼如鏡 愛權專家
要權眼專家 愛權專家
工權眼專家 愛權專家
遠近來快 愛權專家
玲瓏觀微 愛權專家
胡俊傑三介紹
JACK K. CHOW
OPTOMETRIST
128 E. Hastings St. MA. 5938 Vancouver, B.C.

新到大幫布料
精造趨時服衣
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔紗褲
加長羊毛襪
遠近僑胞相宜
批發零售 價格相宜

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921
店鏡眼明匹
兼鏡切眼目調護
助能勿疎忽
視養力神

昭市黨長壽店
本店常有各種紙料及文房用品發售
華友欲回鄉者注意
SAVITZ DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C. CAN.
市勿地威臣氏公司謹啟

